



SA POESIA



in lingua sarda



ANTIÒGU CASULA MONTANARU

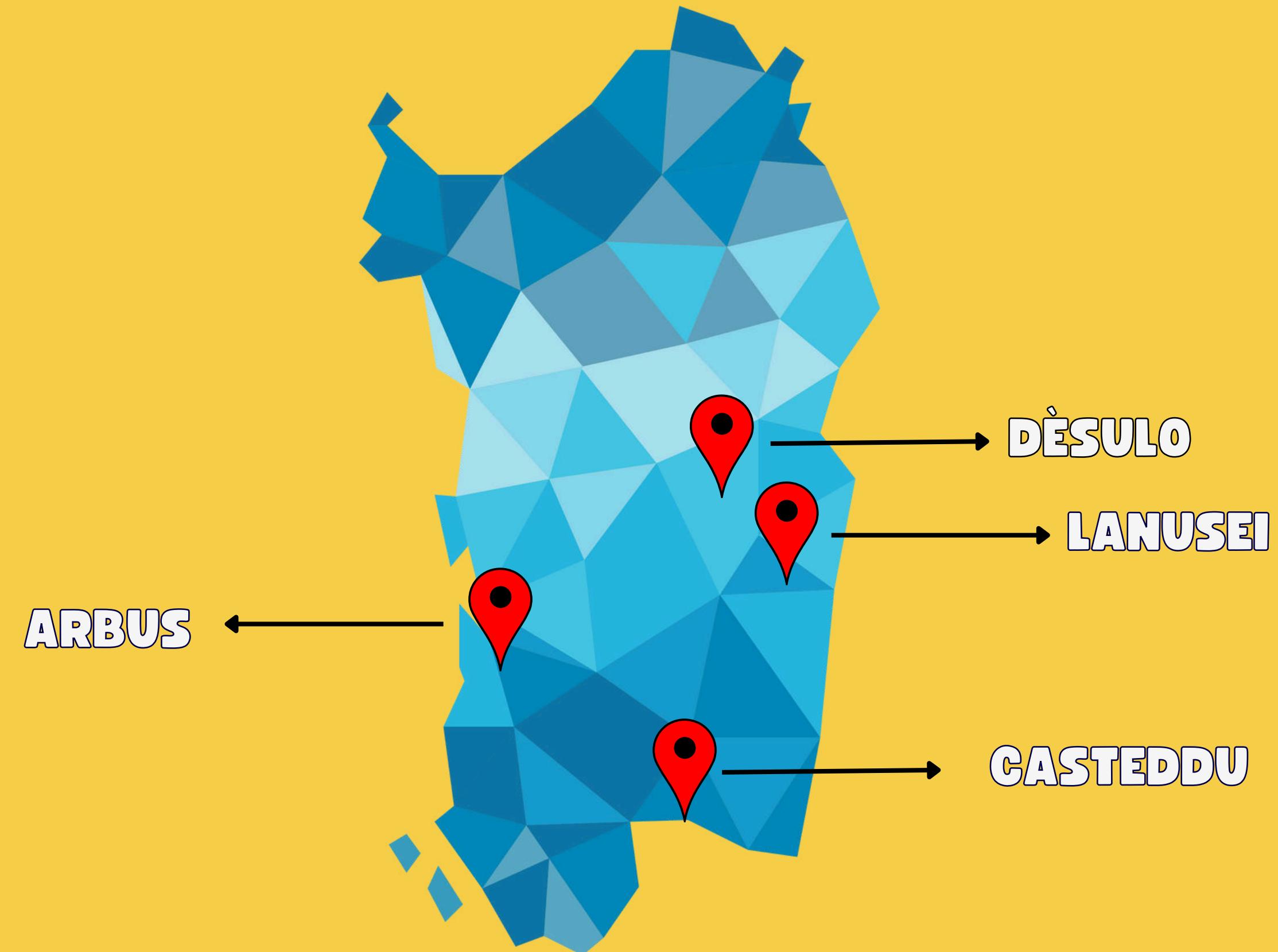
Antiògu Casula, connotu che a
Montanaru, est unu de is poetas de
prus importu de sa Sardigna.



ANTIÒGU CASULA MONTANARU

Nàsciu in Dèsulo in su 1878, iat studiau in Casteddu e in Lanusei, iat smìtiu de studiai e fiat partiu in guerra.

SARDIGNA

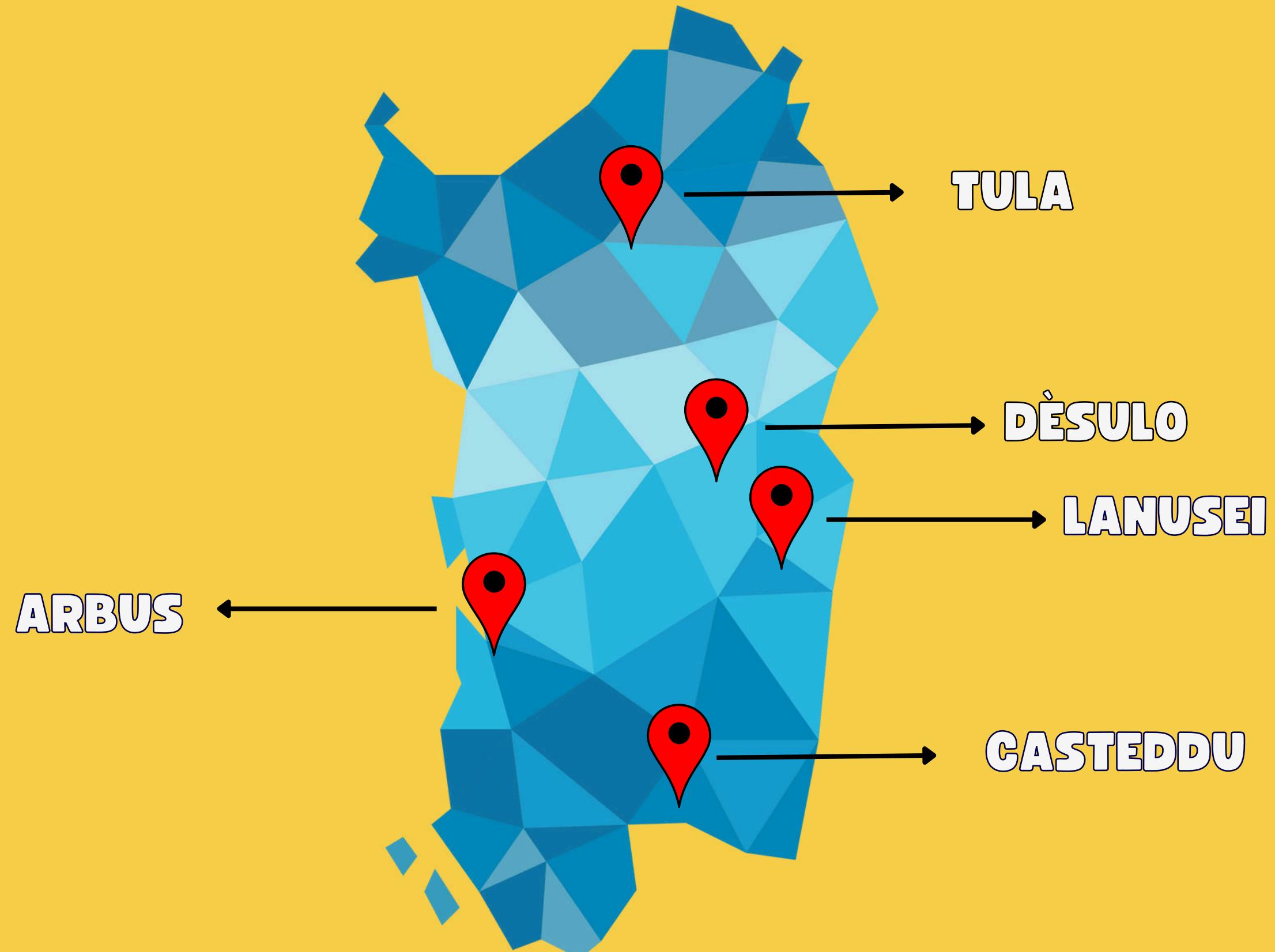




ANTIÒGU CASULA MONTANARU

Apustis de sa gherra, fadiat su
carabinieri in Tula e ingunis iat
inghitzau a scriri poesias, ca su logu fiat
bellu meda.

SARDIGNA



TULA, LAGU COCHINAS





ANTIÒGU CASULA MONTANARU

Acabbau de fai su carabinieri, si fiat cojau
e iat tentu duus fillus. Ma sa pobidda e su
fillu prus mannu si fiant mortus luegus.



ANTIÒGU CASULA MONTANARU

At sighiu a scriri fintzas a sa morti sua, in su 1957. Su trabballu suu est de importu mannu po s'amparu de sa Sardigna e de sa lingua sarda.

EST UNA NOTTE ‘E LUNA

**Est una notte ‘e luna,
de cuddas lunas de atonzu giaras,
chi cando tue t'acciaras
a la ‘ider'andare,
isperas novamente in sa fortuna.**

EST UNA NOTTE 'E LUNA

**E' una notte di luna,
di quelle lune d'autunno, chiare,
che quando t'affacci,
a vederla andare
confidi ancora nella fortuna.**

EST UNA NOTTE 'E LUNA

**Hat piòpidu tantu
tottu sa die. Pariat sa terra
in s'adde e in sa serra,
tra sos fenos siccados,
bestida de antighissimu piantu.**

EST UNA NOTTE 'E LUNA

**Ha piovuto tanto
tutto il giorno. Sembrava la terra
nella valle e nei monti,
fra il fieno essiccato,
vestita d'antichissimo pianto.**

EST UNA NOTTE 'E LUNA

**Ma ecco in su serenu
avanzare sa notte: giaru chelu
risplendere; e che velu
de isposa, sa luna,
bestit de biancore onzi terrenu.**

EST UNA NOTTE 'E LUNA

**Ma ecco nel sereno
avanzare la notte; chiaro cielo
risplendere; e come un velo
di sposa, la luna,
veste di biancore ogni terreno.**

EST UNA NOTTE 'E LUNA



EST UNA NOTTE 'E LUNA



EST UNA NOTTE 'E LUNA





REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



COMUNU DE ARBUS



PROGETU IMOI ETOTU

classi 3 B Scola Primària Pietro Leo de Arbus

maju 2024

Progetu finantziat cun su dinai de sa Regione Autònoma de Sardigna cunforma a sa L. 482/99 e a sa L.R. 22/2018